



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7192188 / 18.06.2019
Purch. ord. no.: 5500036317
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022606 / 15.05.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4.178,400 KG Net weight 3.384 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500666701 Clutch Housing Chart Customer article number: 2500666701 Position 1	360 PC	3.384 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/06/2019
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

responsabilité des Assemblées
de l'Etat, à remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

rosa = Exemplaar uit Awaraggeer	blanc = Exemplaar op commentaar	wit = Exemplaar voor asigver	dianco = Lessemplare per committens	white = Copy for orderer	hvid = Exemplar for orderer
rose = Exemplar for Absender	roso = Exemplaire du expéditeur	rose = Exemplaar voor afzender	rosa = Essemplare per mittente	pink = Copy for sender	rosa = Exemplar for absender
blanc = Exemplar for Empfänger	blanc = Exemplaire du destinataire	blau = Exemplaar voor geadresseerde	blu = Essemplare per destinatario	blue = Copy for consignee	blau = Exemplar for modtager
Exemplar für Absender	Exemplaire du expéditeur	groen = Exemplaar voor vervoerder	verde = Essemplare per trasportatore	green = Copy for carrier	grøn = Exemplar for beforder

**INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL**

19006083

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgbernhelmer Straße 5
91438 Bad Windsheim

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna PT S.P.A.
VIA DEI CICCAMINI 4
I-70026 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Land/Pays

7 **Orlando Tavares Obermair** dos Santos
1.º e 2.º da lista - eleito em 1998 em substituição de **Adalberto**
de **Almeida** da **Costa** em função de **Adalberto** da **Costa** ter sido eleito

Ort/Lieu

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim
Datum/Date

5 Belegte Dokumente
Bergheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim

-Lieferschein 238584

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art d. Modé
40x Getriebegehäuse		
6x Muffen		

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

SVĚTTRANS
Husova 1716/1
370 05 Lesná Emačovice

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserve et observations des transporteurs
The freight forwarder

signature in box 23 to transport the goods, which are covered by CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

signature in box 2
by this mentioned
НЕ ПРИСЪСТВУВАТ
НА ТОВАРЕНЕТО

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Stat.-Nr. No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
40x Getriebegehäuse 6x Muffen					13204	

UN-Nummer Numéro UN	Ben. s.Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: À payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN					Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			

14	Rückerstattung Remboursement		
15	Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20	Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
Frei Franco			

Unfrei Non Franco		am le		24		Gut empfangen Réception des marchandises		Datum Date	
21 Ausgefertigt in Etablie à		18.6.75		17h		24		18.6.75	
Bad Wimpfen									

22 MAGNIA Magna 2 B.V. & Co. KG Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre du correspondant)	23 SVETTRANS Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	19 JUL 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)
--	---	---

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Einzubergängen Burgberghelmer Straße 5 31498 Bad Wülfersloh	bis	km	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachthabers 14885										

27	8C02157	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
Kfz	8C02157			
Anhänger	435 W			

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT